Mail Stop: Assignment Recordation Services Director of the U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Statement and signature.

the original document.

12-18-2009



103583970

AP19 Rec'd PCT/PTO 15 DEC 2009

Patent and Trademark Office

	Attorney Docket No. 143860		
Please record the attached orig	inal document or copy thereof.		
1. A. Name of conveying party:	2. A. Name and address of receiving party:		
Takashi WATANABE	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA		
B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No	1, TOYOTA-CHO, TOYOTA-SHI AICHI-KEN, 471-8571 JAPAN		
3. A. Nature of conveyance:	B. Additional name(s) & address(es) attached? ☐Yes ☒ No		
☐ Security Agreement ☐ Change of Name			
Other			
B. Execution Date: November 10, 2009			
4. This document is being filed together with a new applica	ition.		
A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)		
Additional numbers atta	ched? Yes No		
C. Title of Application: <u>HYBRID VEHICLE, CONTECTION TO THE COMPUTER-READABLE RECORDING MEDIUM TO EXECUTE CONTROL METHOD</u>	ROL METHOD FOR HYBRID VEHICLE AND DECORD PROGRAM FOR MAKING COMPUTER		
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: 1		
Name: <u>James A. Oliff</u>	7. A. Total fee (37 CFR 3.41)\$ 40.00		
	B. Enclosed (Check No. 224910)		
Address: OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 320850 Alexandria, VA 22320-4850	Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.		
	12/17/2009 DBYRNE 00000016 124570//		
	01 FC:8021 (40.00		

Date: December 15, 2009

James A. Oliff, Registration No. 27,075 Matthew C. Barthalow, Registration No. 60,323

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 4

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of

PATENT REEL: 023671 FRAME: 0749

AP19 Rec'd PCT/PTO 15 DEC 2009 Assignment

譲渡証

12/452077

Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert Name(s) of Inventor(s)	
(1)	発明者の氏名を記入すること	
(1)	Takashi WATANABE	
(2)		
(3)		
(4)		
(5) (6)		
(7)		
(8)		
各	々の署名人に対して支払われた総額 1 ドル りおよび他の適切な有価約因を考慮して、各々の	In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to
(9)	Insert Name of Assignee	
	譲受人氏名を記入すること	
(9)	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	
(10)	Insert Address of Assignee	
(10)	譲受人住所を記入すること	
(10)	1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan	<u> </u>
にく続よ行ておいています。	譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここ 度し、米国法第 35 章第 100 条に定義されるごと この発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継 順、国際出願、差替之出願、及び再発行出願、お 前記発明に関するすべての特許証、延長証、再発 再審査証を含む特許のための全ての出願におい アメリカ合衆国のためのすべての権利、所有権、 び利益を譲受人の継承人、後継者、被譲渡者、お ま定代理人に移転および譲渡し、	(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, international, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as
(11)	Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう な確認事項を記入のこと	
(11)	Hybrid Vehicle, Control Method for Hybrid Vehicle Program for Making Computer Execute Control M	and Computer-Readable Recording Medium to Record ethod
•	rney Docket No. 143860) 土整理番号	
前記	署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において	for which the undersigned has (have) executed an

OI

もしくは

特許出願を履行するものであり、

for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith

PATENT REEL: 023671 FRAME: 0750 (12) Insert Date of Signing of Application

出願に署名する日付を記入のこと

- (12) **on** November 10, 2009
- (13) Alternative Identification for filed applications 提出された出願のための代案確認事項
- (13) U.S. application Serial Number

右記の米国出願整理番号で

filed

December 15, 2009

上記日付において提出されたものである。

- 1) 各々の署名人は前記発明のための出願関係および、継続出願、分割出願、再発行出願およびこの件に関しての発行する特許において、必要な全ての書類を履行することに同意し、譲受人が必要と思われる、このような出願および特許に関しての別途譲渡証を履行することにも同意する。
- 2) 各々の署名人は、前記発明のための、出願もしくは継続出願、もしくはその分割出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関して宣言されるインターフェレンスに関して必要な全ての書類を履行することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェレンスを進行するにあたり、いかなる方法においても前記譲受人と協力することに同意する。
- 3) 各々の署名人は、すべての用紙および書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求もしくは規定もしくは類似協定に関して必要ないかなる行為を施行することに同意する。
- 4)各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再審査により、確認するために、必要なすべての積極的な行為を履行することに同意する。
- 5) 各々の署名人は、米国特許商標 庁長官に前記出願から発生したすべての米国 特許証を、全ての利益の譲受人としての前記譲 受人に対して発行することを許可および請求 し、ここに署名するにおいて、署名人は全ての 利益を譲るためのすべての権利を有し、対立関 係にある協定を過去に履行することなくもし くは将来履行しないことを誓約し、この協定が 前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、被譲渡 者、および法定代理人に法的義務を負わせるも のであることに同意する。
- 6) 各々の署名人は、この書類の記録上、米国特許商標庁の規定に従うために、必要もしくは所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を記入するための権利が オリフ・ベッリジ法律弁護士事務所(Oliff & Berridge)に付与されていることをここに承認する。

- 1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.
- 6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

証人立ち会いのもとで、署名人覧の隣の日付をもって この署名が履行される。

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date	November 10, 2009	(1)	Inventor Signature	Takashi Watanale	; (SEAL)
日付			発明者署名	Takashi WATANABE	印
Date 日付		(2)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL) 印
Date 日付		(3)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL) 印
Date 日付		(4)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL) 印
Date 日付		(5)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL) 印
Date 日付		(6)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL)
Date 日付		(7)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL) 印
Date 日付		(8)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL) 印
12 (2 ta	この譲渡証は(a)アメリカ合衆国は公証人の目前で、(b)アメリカ5際には米国領事の目前で署名a)もしくは(b)が不可能な際にはよくとも二人の証人の目前である。	合衆国 される 、下部	3外で署名され は かべきである。 ここに署名する少 こう	This assignment should prefer before: (a) a Notary Public if within U.S. Consul if outside the U.S.A. If should be signed before at least two wisign here:	the U.S.A. (b) a neither, then it
	Pate		Witness 証人		
	+ 1:3		証人		
	Pate 1付		Witness 証人		

Page 3

PATENT REEL: 023671 FRAME: 0752